



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年六月十九日
星期日

目錄

商業樓宇租金資料搜集表格	第一頁
教署成人教育組夜學課程招生	第二頁
港府駐紐約辦事處明正式啓用	第四頁
山頂荃灣葵涌各區停水時間	第五頁
屯門鄉事會路設禁止上落客貨區	第五頁
大埔尖沙咀東部建多個休憩處	第六頁
灣仔區議會談接見市民計劃	第七頁
工業安全電台節目	第八頁
西區展能中心開放日週二開幕	第九頁
郵政署用新系統維持高效率服務	第九頁

搜集商業樓宇租金資料 估價署明日發出版格

差餉物業估價署將於明日（六月二十日）起，寄出約五萬二千份表格（表格R 1 A）給繳納差餉人士，要求他們提供有關租金及物業其他詳情的資料。

明日寄出之表格主要是寄往商業樓宇，而另外有三萬一千份表格將於七月寄往住宅樓宇的繳納差餉人士。

表格用中文或英文填寫均可。

該署發言人指出在一九八二年八月及九月，該署均有寄出同類的申請表格，但自其時起，租金水平有所改變，因此必須搜集新近協定的租金詳情。

他強調刊載於新的產業估價冊內的應課差餉租值應盡量是最新的資料，而今次獲得的資料，應可助估價員做到此點。

被選為搜集資料對象的樓宇，均是被認為最能為估價員提供有用資料者，例如根據該署的紀錄，租約於最近期滿，或者去年空置而現在可能已租出的物業。

發言人指出繳納差餉人士有二十一日的時間填寫表格，並呼籲他們合作。

任何人士倘不填報表格及送回該署，即屬違例。為方便繳納差餉人士寄回表格，在寄出每份表格時，均附有已預付郵費的回郵信封一個。

任何人士如對填寫表格有疑問，可到或致電該署詢問，該署職員定當樂意協助。差餉物業估價署地址為港島銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心十八樓，電話為五十七九五七八八八。而市民亦可向各區政務處尋求協助。

教育署成人教育組

各類夜學課程招生

教育署成人教育組主辦於今年九月開課之各類夜學課程，包括官立中文夜學院、教師進修班、英文專修班、官立夜中學、官立成人夜中學、成人普通教育班及成人實科教育班等，現已開始接受入學申請。

有意申請入學者，可逕往教育署成人教育組（九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署五樓）或以下各處索取入學申請表格。截止報名日期，英文專修班為六月三十日，其他課程為七月八日。各課程將不接納在日校肄業之學生申請。

香港：皇仁書院、英皇書院、北角官立小學、筲箕灣官立中學、軒尼詩道官立小學，及教育署總部（香港銅鑼灣希慎道利園大廈四樓）。

九龍：伊利沙伯中學、塘尾道官立小學、啓德官立小學、觀塘官立小學、九龍政府合署教育署九龍分署（九龍彌敦道四〇五號七樓）。

新界：荃灣海壩街官立小學、大埔官立小學、新界鄉議局元朗區及大埔區中學、沙田政務處、大埔政務處、屯門政務處、荃灣政務處、元朗政務處及上水公共諮詢中心。

各類課程之授課地點及時間可參閱各申請表，收費辦法及每週上課次數分列如下：

課程名稱	學費及繳交期數	每週上課晚數
* 官立中文夜學院 (文憑課程)	全年八百元 (分十期)	五晚
(專修課程)	每期 (半年) 一百元	一晚
* 教師進修班	全年二百一十元 (分三期)	一或二晚
* 英文進修班	小學全年一百元 (分三期)	二或三晚
	中學全年一百五十元 (分三期)	二或三晚
	倫大班全年二百元 (分三期)	二或三晚
* 官立夜中學	一至三年級免費	五晚
	四至六年級全年三百一十元	五晚
	(分十期)	
* 官立成人夜中學	一至三年級二百一十元	五晚
	四至五年級三百一十元	五晚
	(分十期)	
* 成人普通教育班	免費	三晚
* 成人實科教育班	每期 (半年) 三十五元	二晚
* 特別家事班	每期 (半年) 一百三十五元	二晚

各類課程之申請表格概屬免費發給。申請表格填妥後，須於六月三十日 (英文專修班) 或七月八日 (其他課程) 前寄達九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署五樓教育署成人教育組。函索申請表格必須註明擬申請之課程名稱，並附有收信人姓名，地址及貼足郵票之回郵信封寄往成人教育組。

有關上述各項詳細資料，請於辦公時間內逕向教育署成人教育組查詢。(電話：三十七一三〇八一壹)。

港府駐紐約辦事處

明日正式開始辦公

新成立的香港政府駐紐約辦事處將於明日(六月二十日)正式開始辦公。

辦事處的首長是香港政府駐紐約商務專員，由前工商司杜華出任。此外，並有多名高級官員由香港派駐該辦事處，包括一名助理處長級官員、一名政務主任及一名首席新聞主任。

辦事處的地址是：

Flower 56, 17/F,
426, East 56 Street,
New York,
N.Y. 10022.

香港政府駐紐約商務專員是香港政府駐美國的最高級代表。他的主要職責是負責及統籌香港政府直接在美國舉行的活動，以及提供有關香港的資料，改善香港在美國的形象。

*英文雜誌
*海關雜誌
*官立中文文庫

全年一百一十元 (含三個月)
半年六十元 (含三個月)
全年一百一十元 (含三個月)
半年六十元 (含三個月)

二角五分
一角五分
五角

海關雜誌

海關雜誌

日四

海關雜誌

各處縣縣... 海關雜誌... 海關雜誌... 海關雜誌...

山頂荃灣葵涌停水時間

水務署宣佈：山頂區將於星期三（六月廿二日）上午十時至下午五時，暫停食水供應七小時，以便進行水管工程。

受影響地區包括加列山道一至七十八號（包括明德醫院），及賓吉道三至五號和九號。

此外，荃灣及葵涌若干樓宇將於星期三上午九時至翌日上午十時，暫停鹹水供應，以便進行水務工程。

停鹹水樓宇位於衆安街東面、馬頭壩道、德士古道及青山公路範圍內。位於大廈街及葵合街之樓宇，以及大窩口邨第一至十九座、葵盛東邨和葵盛西邨亦受影響。

屯門鄉事會路一段 設禁止上落客貨區

運輸署宣佈：由星期二（六月二十一日）上午十時起，杯渡路以南之一段屯門鄉事會路將劃為禁止上落客貨區。

除專利巴士外，其他車輛一律不准於每日上午七時至午夜一段時間內在上述路面停車上落客貨。

大埔及尖沙咀東部 興建多個休憩地方

建築拓展署之建築設計處現正招標承投在大埔及尖沙咀東部興建休憩地方之工程。

在大埔興建之休憩地方位於汀角路近大埔賽馬會診所。新休憩地方會取代現時在附近的臨時康樂設施。

該休憩地方將設有一個小型足球場，一個玩耍地方，及經環境美化的地方。

上述合約工程將於八月展開，預料於今年底完成。

而在尖沙咀興建之休憩地方，則是該區計劃關設十個休憩地方的其中三個。

該三個休憩地方將沿漆咸道南面興建，工程包括翻新現有的水池，建築一個涼亭，噴水池及栽種樹木。

工程將於八月展開，於明年二月完成。

灣仔區議會會議 談會見市民計劃

灣仔區議會將於星期二（六月二十一日）舉行的會議中檢討該區的會見市民計劃。

自今年三月實施以來，該計劃總共處理了四十一宗個案。

會上，區議員亦將討論香港教育透視國際顧問團報告書。

律師會總法庭聯絡主任侯君健將出席向區議員介紹免費法律輔導計劃。

其他議程包括灣仔區公共工程進度報告及區議會轄下各委員會的進度報告等。

市民如欲旁聽該區議會會議，請與區議會秘書聯絡（電話：五八八九二一二三九）。

編輯注意：

歡迎新聞界派員採訪灣仔區議會會議。會議定於星期二（六月廿一日）下午四時正，假香港軒尼詩道二零一號東華大廈八樓灣仔政務處會議室舉行。

工業安全電台節目

一個特為工人製作的工業安全節目「左計右計安全計」將由本月二十三日開始，逢星期四下午二時至二時半在香港電台第一台播出。

該節目共播出十三個星期，是由勞工處及香港電台聯合主辦，旨在推廣宣傳工業安全。

本港著名歌星及知名人士將到各工廠及建築地盤訪問工友。

在場工友能與到訪嘉賓交談外，收聽該節目的工友亦可參加有關工業安全之電話問答遊戲及點唱節目。

在節目中有關工業安全常識之一段將於周三中午在香港電台第二台重播。

勞工處發言人表示：「我們希望各工廠或建築地盤所裝設之擴音器能為工人播放此節目，藉此增加生產效率及提高工業安全之警覺性。」

編輯注意：

一幅有關歌星林子祥訪問葵涌一間電子廠工友的照片，將於今午經政府新聞處傳真機發放。

編輯注意：

西區展能中心開放日 星期二舉行開幕儀式

社會福利署屬下的西區展能中心及西區盲人福利中心，為響應推廣今年的康復服務教育活動，將於星期二（六月廿二日）聯合舉行開放日，俾市民參觀。

是日上午九時半將舉行一個簡單開幕儀式，由港島福利專員郭家熾、西區社區服務中心管理委員會主席李鄧綺蓮女士，及多個社團和地區首長主持，稍後並有中心學員表演。

歡迎派員訪攝。兩個中心皆位於西營盤西邊街三十六號A西區社區服務中心內。

郵政署為配合日增郵務 採用新系統維持高效率

郵政署已採用新系統，以配合日益增加的郵務，及維持高水準的工作效率。

郵政署處理的郵務，由一九七二年的約二億五千萬件，增加至一九八二年的五億餘件，增加達一倍。

過去數年，郵政署屬下之空郵中心，已由一個人手操作的交收單位，擴展成爲一間機械操作的分揀辦事處。

位於機場禁區內的空郵中心，負責收集和分發世界各地的空郵信件及包裹。

郵務監督任宗耀說，空郵中心內設有運輸帶及一部先進的分揀機器，每小時可分揀一千五百件包裹。

空郵中心的八十名員工全日廿四小時服務，其中一項工作是確保所有寄來本港的航空郵件能夠運抵中環郵政總局，以便迅速分揀及派發。

一部與機場連接的專線閉路電視，將班機的離港及抵港時間傳送至空郵中心，工作人員可以立刻知悉任何班機改期的消息，以便在有需要時，作出其他的安排。

郵政署另一個觸目的單位是國際郵件中心，空郵包裹及信件在該處分揀後會分裝入袋，運往空郵中心以備派發。

位於紅磡火車站旁樓高兩層的國際郵件中心，樓面面積共一萬三千一百六十平方米。

於一九八〇年年中啓用的國際郵件中心，亦為所有國際平郵郵件和所有在九龍及新界投寄郵件的分揀中心。

國際郵件中心內由電腦操作的輸送帶和包裹分揀機，可分別每小時處理一千袋郵件和三千件包裹。

任氏指出，國際郵件中心有超過七百名員工，工作時間由上午六時三十分至下午八時，每日可處理六十五萬件郵件以上。

他以一封寄往英國的航空信件為例，說明香港的郵遞效率，他說：「假如在下午五時把這封信在中環郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局或國際郵件中心投寄，在當晚九時這封信便會在飛往英國的航機上。」

寄往中國的郵件佔全部平郵郵件總數百分之三十七，這些郵件可直接卸下在該中心鐵路月台停候的火車貨卡。寄往世界各地二百多個國家的平郵郵件可用地面輸送帶及碼頭輸送鍊帶，運往碇泊在該中心碼頭旁的船隻上，或停泊於貨櫃站的貨櫃車上。

任氏說：「這些輸送鍊帶設計獨特，可以隨著潮汐漲退和操作需要而升高或降低，是世界上獨一無二的。」

任氏指出：「郵政署每小時均有車輛定時開出，因此運送空郵信件及包裹來往國際郵件中心與空郵中心十分快捷。」

「兩間中心透過一部電訊機互相聯繫，以便準備郵件送往航空公司前所需的郵務文件。」

此外，各區開設更多新郵政局，對郵務效率亦大有幫助，這情形尤以在人口增長最快速的新市鎮為然。

目前本港共有九十一間郵局，其中八間是在一九八二至八三年度啓用的。

郵政署設有一所訓練中心，為該署新加入的職員提供全面的指導。而在郵政署工作兩年的職員，亦會參加進修課程，使他們獲得郵政服務的更新知識。

談到未來的發展時，任氏說：「根據計劃，我們的設備包括在空郵中心和國際郵件中心的增加，在有需要時加以擴充，以配合在未來十年郵務的增加。」

編輯注意：兩幀圖片將經傳真機發放。